

# 1. út az irodalom vándorútján

## 2016. március 5.

idő	téma	munkamódszer
8.00 – 9.00	<p>Projektalapítás</p> <p>Bemutatkozás</p> <p>Párok alakítása a közös munkához</p>	<p><b>Csoportmegbeszélés</b></p> <p>Mindenki a saját anyanyelvén, mások fordítanak – szinkrontolmácsolás</p> <p>Lorca-versek eredetiben és magyar fordításban</p>
9.00 – 9.45	A műfordítás elmélete (Ferdinándy György, Goethe, Göncz Árpád cikke)	Pármunkában
9.45 – 10.15	Az elkészült munkák bemutatása magyar és spanyol nyelven	<b>Csoportmegbeszélés</b>
10.15 – 10.30	<b>SZÜNET</b>	
10.30 – 11.45	<p>Vendégek: Rácz Péter, a balatonfüredi fordítóház vezetője és</p> <p>Mészáros Tünde, a fordítóház ösztöndíjasa</p>	Beszélgetés a műfordításról, kérdések, válaszok, példák, történetek.
11.45 – 12.15	A nap értékelése, a következő napok programjának szervezése	<b>Csoportmegbeszélés</b>



